point
proSERIES

NutriHealth

1000W High Speed Blender

POBL90SS
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT PRO SERIES BLENDER. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte denne nye POINT PRO SERIES BLENDEREN. Denne bruksanvisningen hjelper deg med å bruke den ordentlig og sikkert. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene den har. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT PRO SERIES -TEHOSEKOITTIMEN. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että vietät hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet.

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak, fordi du har købt en ny POINT PRO SERIES BLENDER. Disse brugsanvisninger hjælper dig med at bruge den korrekt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugsanvisning, så du får en fuld forståelse af, hvordan alle funktionerne virker. Læs alle sikkerhedsinstruktioner nøje før brug, og behold denne brugsanvisning til senere reference.

SE

Tack för ditt köp av din nya POINT PRO SERIE MIXER. Dessa driftinstruktioner hjälper dig att använda den på korrekt och säkert sätt. Vi rekommenderar att du ägnar lite tid åt att läsa denna bruksanvisning så att du fullt ut förstår alla operativa funktioner som produkten erbjuder. Läs alla säkerhetsinstruktioner noggrant innan användning, och förvara Instruktionsmanualen för framtida referens.

Instruction manual - English	page	4- 13
Bruksanvisning - Norsk	side	14- 23
Käyttöohjeet - Suomi	sivu	24- 33
Brugsanvisning - Dansk	side	34- 43
Användarmanua - Svenska	sida	44- 53

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance is intended for household use only.
2. Read all instructions before use, and keep these instructions for further reference.
3. Don't operate the appliance for more than 60 seconds at a time when blending heavy loads and let it cool down for 2 minutes inbetween bursts.
4. Check that the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
5. Don't let the power cable hang over the edge of a table or counter, and do not let the power cable contact hot surfaces, including the stove.
6. Never use accessories or parts made by other manufactures not recommended or sold; as this may cause a risk of injury to persons.
7. Do not use the appliance if the power cable, plug, blade device or other part is damaged. In the event of any damage to the power cable or blade device of this product, it can only be replaced with a special one for use with this product.
8. Do not place hands in the jar while the appliance is operating.
9. Do not remove the jar or grinding cup from the base when the appliance is in operation.
10. Make sure all parts are correctly mounted before you switch on the appliance.
11. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its power cable out of the reach of children.
12. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and

knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

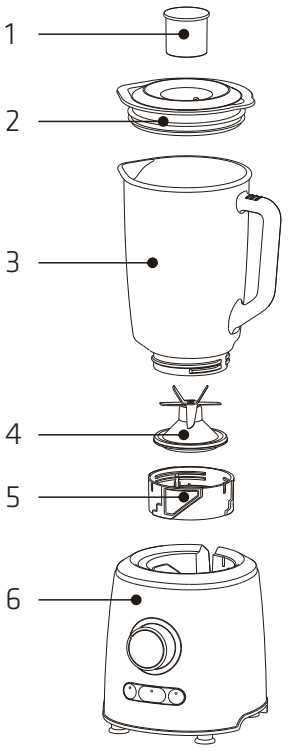
13. Children shall not play with the appliance.
14. Make sure the motor and blade have completely stopped before disassembling and cleaning.
15. Avoid touching the sharp blades, especially when the appliance is plugged in.
16. Don't immerse the motor base, plug or power cable in water or any other liquid.
17. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
18. Switch off the appliance and disconnect it from mains power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
19. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
20. Be careful if liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
21. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

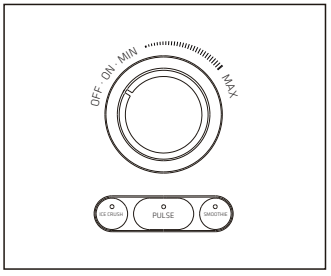
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

GB

Product Overview

1. Measuring cup
2. Lid
3. Blender jar
4. Cutting blade assembly
5. Collar
6. Base





- **SMOOTHIE:** use to make a smoothie.
- **ICE CRUSH:** use to crush ice.
- **PULSE:** use to blend briefly and for easy clean when assembling the blender jar, make sure that the rotary control is at the “OFF” position first.

Operation

- **Before first use**

Before you use the blender for the first time, thoroughly clean the parts that come into contact with food.

- **During use**

The blender has a safety protection system. When you switch on the blender with the rotary control, the blender will stop automatically after 3 minutes.
When the light on the blender is flashing, or the blender does not run, turn the rotary control to the “OFF” position to reset the blender. Switch on the blender to continue.
When assembling the blender jar, make sure that the rotary control is in the “OFF” position first.

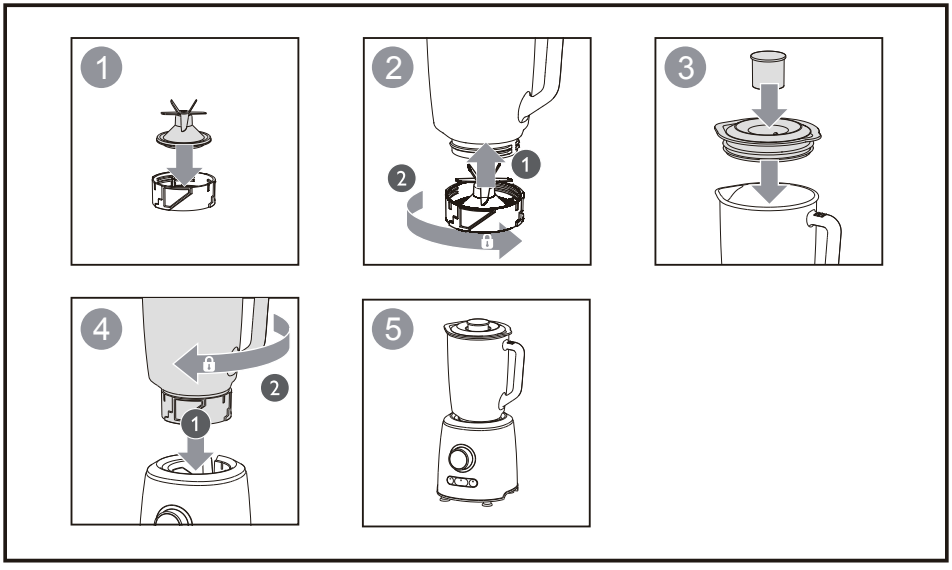
	(MAX)		
	1500 ml	SMOOTHIE	60 sec
	1500 ml	MAX	60 sec
	1500 ml	MAX	35 - 45 sec
	750 ml	MAX	35 - 45 sec
	1500 ml	MAX	35 - 45 sec
	1500 ml	MAX	35 - 45 sec
	1500 ml	MAX	30 sec
	8 x		15 pulses
	100 - 200 g		10 pulses

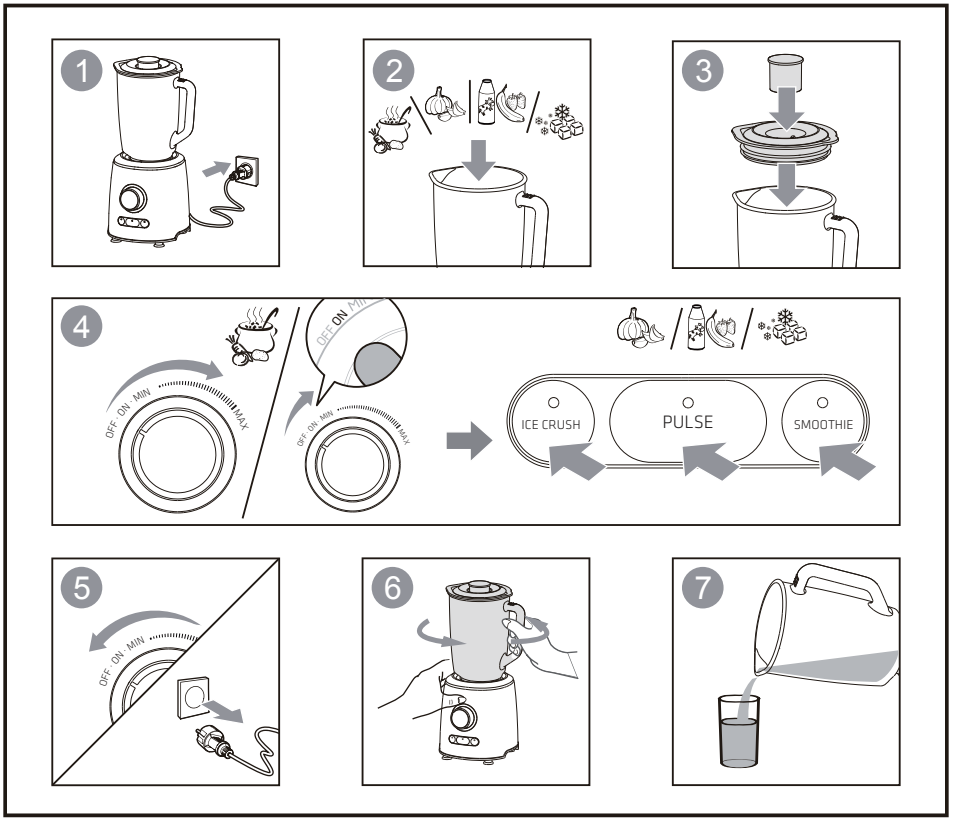
GB

		(MAX)		
		300 g	MAX	30 sec
		300 g		
		300 g		
		450 ml		

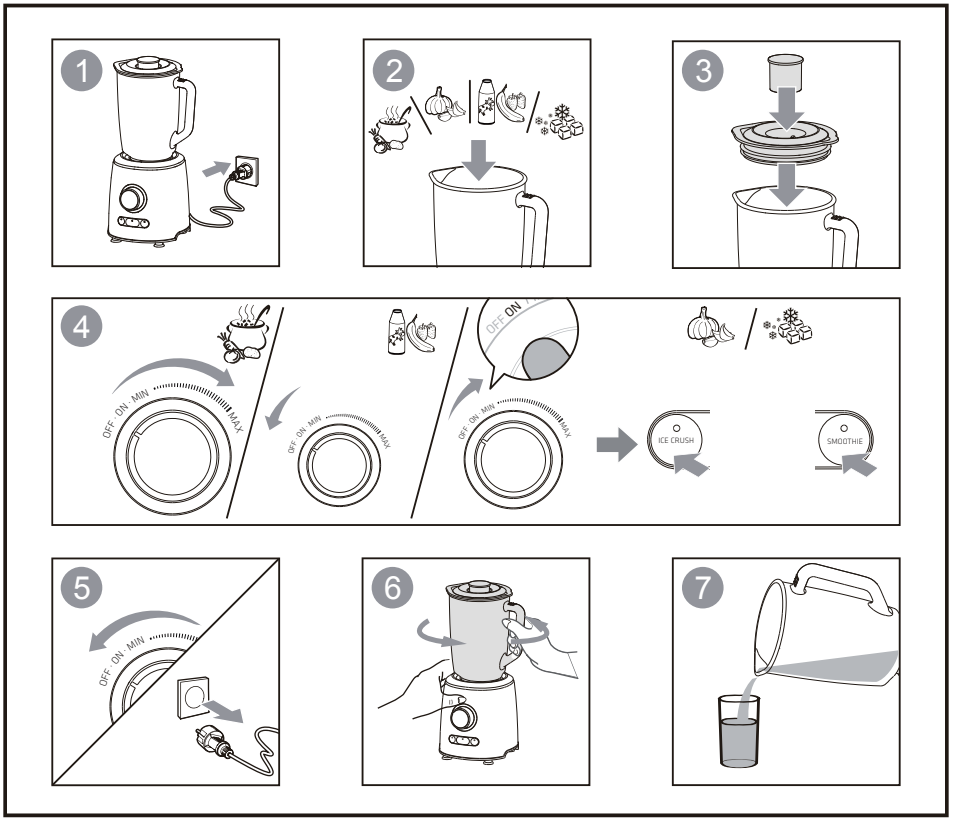
- **Tip**

Precut food into pieces of approx. 2×2×2 cm in size.
The maximum quantity listed above is for reference only.
Note: If you want to prepare a larger quantity, let the appliance cool down to room temperature before you process the next batch of ingredient.





GB



Turn the rotary control to the ON position. To stop, turn the rotary control to the OFF position.
To process ingredients briefly (such as garlic), press and hold the “PULSE” button. Release the button to stop.
To make a smoothie, press the “SMOOTHIE” button. To stop, press the button again.
Note: After 2 minute, the blender will stop automatically.
To crush ice, press the "ICE CRUSH" button. To stop, press the “ICE CRUSH” button again.
Note: After 40 seconds, the blender will stop automatically.
Tip: Let the appliance complete five crushing cycles, and then switch off.
To crush ice into snow, select the maximum speed or press and and hold the “PULSE” button for a few seconds. If the result is still too coarse, press and hold the “PULSE” button again.

- **Important notes**

Stop and unplug the appliance if there is a pungent smell or smoke. Let it cool down for 15 minutes.
Do not add overweight ingredients, otherwise the ingredient mixture will become too thick or too heavy to process.
To avoid overloading the appliance, you can

- Add more liquid ingredient
- Process in several small batches
- Use a higher speed setting

Cleaning and Caring

Cleaning

The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.

1. Unplug the appliance, detach the blender jar, Cuttig blade assembly, collar.
2. Clean these parts in warm water with some washing-up liquid and rinse them under the tap.
3. Clean the base with a damp cloth, never immerse the motor base in water nor rinse it under the tap caring.
4. Avoid touching the sharp blades, especially when the appliance is plugged in.
5. Don't immerse the motor unit in water or any other liquid.
6. If parts is stained after blending the carrot, it can be easier to remove stain by adding a few drops of edible oil .

Caring

1. Store the appliance in a dry environment.
2. Never put the blender jar, or any other parts, in a microwave oven.

GB

Specifications

Model No.	Rated voltage	Rated power	Capacity	Dimensions	Weight
POBL90SS	220-240V~ 50/60Hz	1000W	1.5L	271x220x398mm	5 kg

Recycling

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/ T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/ T: 70 70 17 07
Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/ T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/ T: 70 70 17 07
Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/ T: 020 7100 670
Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/ T: 0305 0305
Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/ T: 08 517 66 000

GB

VIKTIGE RETNINGSLINJER MED TANKE PÅ SIKKERHET

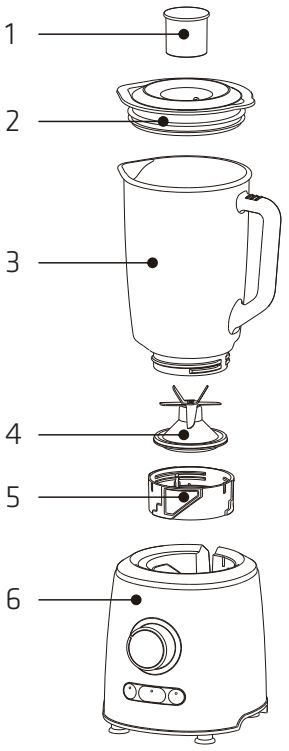
1. Apparatet er kun ment for bruk i husholdningen.
2. Les gjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den til senere, hvis det er noe du trenger å lese om igjen.
3. Ikke la blenderen gå i mer enn 60 sekunder av gangen når du mikser større mengder, og sørg for nedkjøling i 2 minutter mellom hver gang blenderen jobber.
4. Før du kobler til apparatet, må du alltid forsikre deg om at spenningen som står oppgitt på apparatets sokkel og den spenningen du har i det lokalt strømnettet stemmer overens.
5. Pass på at strømledningen ikke henger utenfor arbeidsflaten eller at den kommer i kontakt med varme overflater, som for eksempel en ovn.
6. Ikke bruk tilleggsutstyr eller deler som er produsert av andre produsenter og som vi ikke anbefaler, da dette kan medføre personskader.
7. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen, støpselet, kniven eller andre deler er skadd. I tilfellet strømledningen eller kniven av dette apparatet er skadd, må de kun erstattes med deler som er spesiallaget for dette produktet.
8. Når blenderen er i gang, skal man aldri stikke fingrene ned i beholderen.
9. Ikke prøv å løsne beholderen eller pakningen fra sokkelen når apparatet er i gang.
10. Sjekk at alle delene er riktig montert før du slår på apparatet.
11. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Hold apparatet og ledningen utenfor barns rekkevidde.

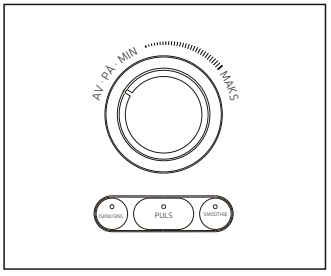
12. Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, dersom de får oppfølging, eller opplæring i hvordan de skal bruke apparatet på en sikker måte, og dersom de forstår at bruken av apparatet er forbundet med en viss skaderisiko.
13. Barn skal ikke leke med utstyret.
14. Forsikre deg om at motoren og kniven er helt stanset før du begynner å skru blenderen fra hverandre, eller rengjøre den.
15. Unngå å ta på de skarpe knivbladene, særlig hvis apparatet fortsatt står med kontakten i.
16. Sokkelen, støpselet og strømledningen skal ikke dyppes i vann eller andre væsker.
17. Hvis ledningen er skadet, skal den byttes av produsenten, forhandleren eller et autorisert serviceverksted for å være sikker på at det blir gjort på en forsvarlig måte.
18. Slå av apparatet og trekk ut strømledningen før du skifter ut noe utstyr, og før du berører deler som beveger seg når apparatet går.
19. Vær forsiktig når du håndterer de skarpe knivbladene, og når du tømmer beholderen eller vasker den.
20. Vær ekstra forsiktig når du heller væske i blenderen, ettersom sprut kan forekomme ved brå damputvikling.
21. Apparatet er ment for bruk i husholdningen, og i andre lignende miljøer, som for eksempel:

- Kjøkkenhjørne for butikkbetjening og folk som jobber på kontor eller i andre arbeidsmiljøer;
- uthus på gård;
- hoteller, moteller, feriehus og andre typer boenheter hvor de beboende er kunder;
- i hytter og hus av typen “bed and brakfast”.

Produktoversikt

1. Målebeger
2. Lokk
3. Beholder
4. Knivinnsats
5. Låsering
6. Sokkel





- **SMOOTHIE:** innstilling for å lage smoothie.
- **ISKNUSING:** Innstilling for å knuse is.
- **PULS:** Brukes for å mikse lett. Før man skrur blenderen sammen igjen, skal man sjekke at vribryteren står på "AV".

Bruk

- **Før første gangs bruk**

Før blenderen brukes for første gang, skal alle deler som vil komme i berøring med matvarer rengjøres grundig.

- **Under bruk**

Blenderen er utstyrt med en sikkerhetsmekanisme. Når du slår på blenderen med vribryteren, vil blenderen stoppe av seg selv etter 3 minutter.
Når lampen på blenderen blir stående å blinke, eller blenderen ikke vil gå, skal man sette omdreiningskontrollen på "AV" for å nullstille blenderen. Slå på blenderen igjen for å fortsette.
Før man skrur blenderen sammen igjen, skal man sjekke at vribryteren står på "AV".

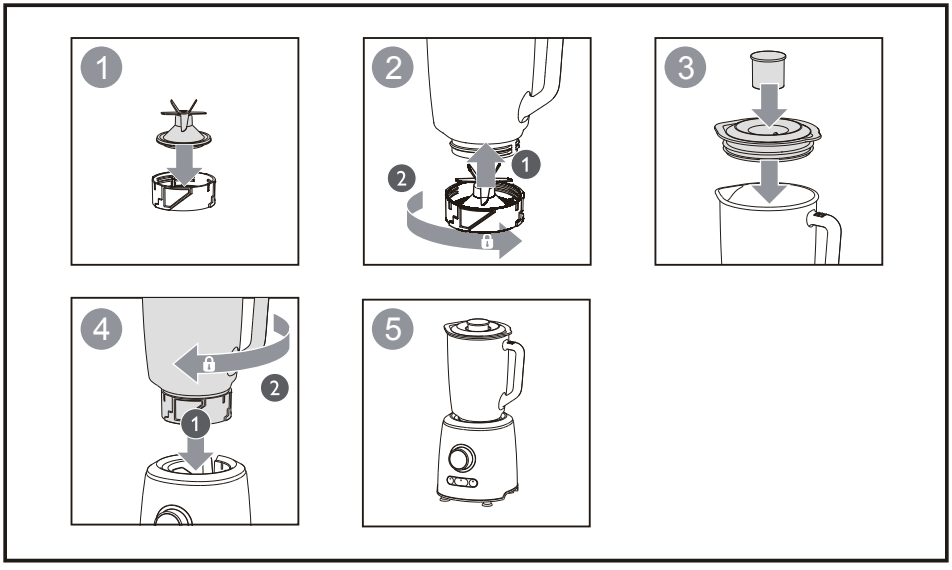
	(MAKS)		
	1500 ml	SMOOTHIE	60 sek
	1500 ml	MAKS	60 sek
	1500 ml	MAKS	35 - 45 sek
	750 ml	MAKS	35 - 45 sek
	1500 ml	MAKS	35 - 45 sek
	1500 ml	MAKS	35 - 45 sek
	1500 ml	MAKS	30 sek
	8 x		15 pulseringer
	100 - 200 g		10 pulseringer

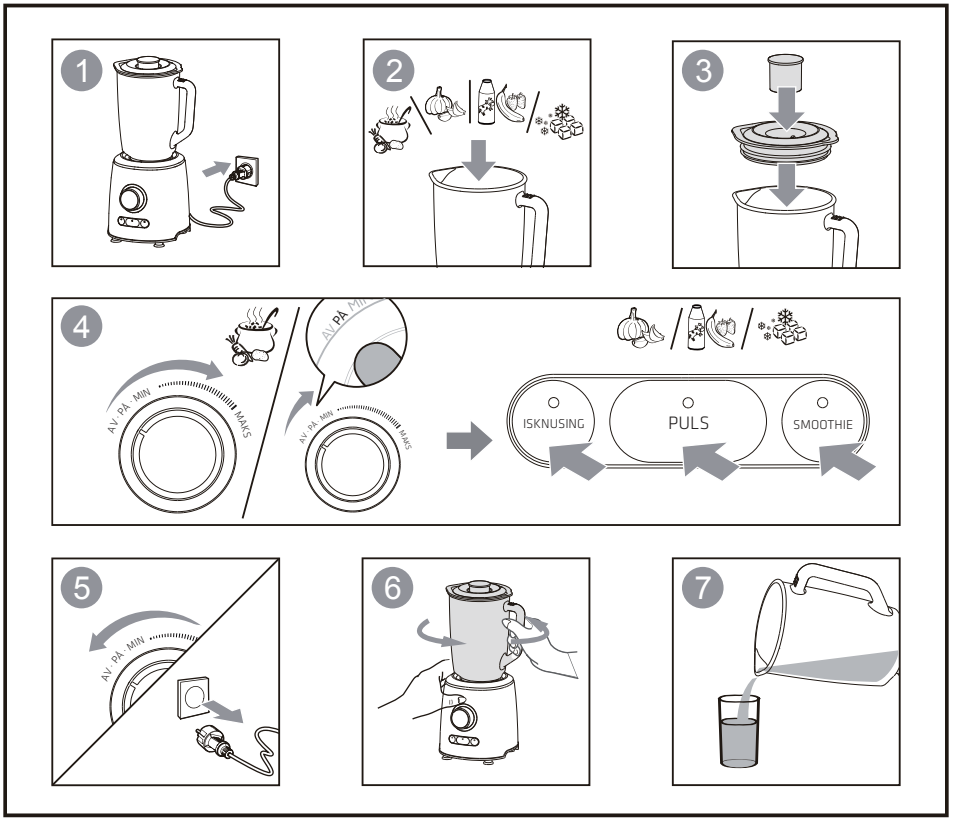
NO

		(MAKS)		
		300 g	MAKS	30 sek
		300 g		
		300 g		
		450 ml		

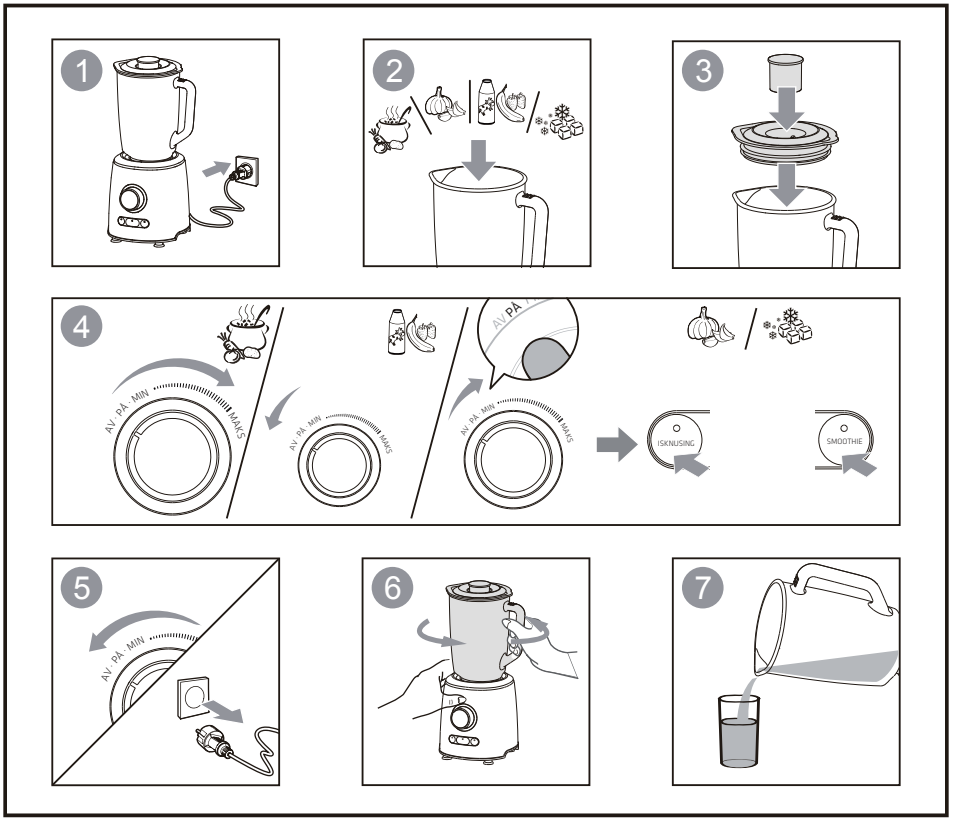
- **Tips:**

Del råvarene i biter på omtrent 2×2×2 cm.
Maks-mengdene som her er oppført er kun veiledende.
Merk: Dersom du ønsker å lage større mengder, må det gjøres i flere omganger, og du må du la apparatet få tid til å kjøle seg ned til romtemperatur mellom hver omgang.





NO



Sett vribryteren på “PÅ”. For å stoppe, vrir du bryteren til posisjonen “AV”.
For lett miksing av råvarer (som f.eks hvitløk), trykker du på “PULS”-knappen og holder den nede. Slipp opp knappen for å stoppe.
For å lage smoothie, trykker man på “SMOOTHIE”-knappen. Trykk på knappen på nytt for å stoppe.
Merk: Etter 2 minutt vil blenderen stoppe av seg selv.
For å knuse is, trykker man på “ISKNUSING”-knappen. Trykk på “ISKNUSING”-knappen på nytt for å stoppe.
Merk: Etter 40 sekunder, vil blenderen stoppe av seg selv.
Tips: La apparatet gå fem hele sykluser på isknusing, og slå av etter disse fem. For å knuse is til fin snø: velg maksimal hastighet, eller trykk på “PULS”-knappen og hold den inne noen få sekunder. Hvis du synes isen er for grovkornet, lar du apparatet ta en omgang til, med “PULS”-knappen.

- **Viktige merknader**

Stans apparatet og trekk ut støpselet hvis det lukter brent, eller hvis det oppstår røyk. La apparatet kjøle seg ned i 15 minutter.
Ikke fyll på for mye, ellers vil råvarene bli til en tykk masse, og apparatet vil bli overbelastet.
For å unngå å overbelaste apparatet, kan du

- Tilsette mer væske
- Ta det i flere omganger
- Bruke en høyere hastighet

Rengjøring og Vedlikehold

Rengjøring

Apparatet er lettere å rengjøre hvis du gjør det straks etter at det er blitt brukt.

1. Ta støpselet ut av kontakten. Løsne beholderen, løsne knivinnsatsen fra låseringen,
2. Vask disse delene med varmt vann og litt såpemiddel, og skyll dem i rennende vann.
3. Tørk av sokkelen med en fuktig klut, dypp aldri sokkelen (motordelen) i vann, og skyll den aldri under springen.
4. Unngå å ta på de skarpe knivbladene, særlig hvis apparatet fortsatt står med kontakten i.
5. Sokkelen, hvor motoren sitter, må ikke dyppes i vann, og heller ikke i andre væsker.
6. Hvis delene er blitt farget etter å ha mikset for eks. gulrøtter, kan det hjelpe å bruke noen dråper matolje.

For å ta hånd om apparatet på best mulig måte:

1. Apparatet bør lagres på et tørt sted.
2. Verken blenderens beholder eller de andre delene skal settes i mikrobølge-ovnen.

Spesifikasjoner

Modellnr.	Merkespenning	Nominell effekt	Kapasitet	Dimensjoner	Vekt
POBL90SS	220-240V~ 50/60Hz	1000W	1,5 liter	271x220x398mm	5 kg

Avhending

TA VARE PÅ MILJØET

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ditt skal kastes separat fra husholdningsavfallet når det kasseres. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU/EØS. For mer informasjon, ta kontakt med de lokale myndighetene eller forhandleren som solgte deg produktet.

Importert og utelukkende markedsført av:
Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/T: 70 70 17 07
Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/T: 70 70 17 07
Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/T: 020 7100 670
Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/T: 0305 0305
Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/T: 08 517 66 000

NO

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

1. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
2. Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
3. Älä käytä laitetta yhtäjaksoisesti yli 60 sekuntia, kun sekoitat raskaita aineita, ja anna sen jäähtyä 2 minuuttia käyttökertojen välissä.
4. Tarkista ennen laitteen kytkemistä, että laitteen alustassa ilmoitettu jännite vastaa paikallista verkkojännitettä.
5. Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai tason reunan yli tai joutua kosketuksiin kuumien pintojen, kuten lieden, kanssa.
6. Älä koskaan käytä muiden valmistajien lisävarusteita tai osia, joita ei suositella tai myydä, sillä se voi johtaa loukkaantumisen vaaraan.
7. Älä käytä laitetta, jos virtajohto, pistoke, terälaite tai muu osa on vioittunut. Mikäli tuotteen virtajohto tai terälaite on millään tavoin vioittunut, se voidaan korvata vain erityisellä tälle tuotteelle tarkoitetulla varaosalla.
8. Älä laita käsiä kulhoon, kun laite on käynnissä.
9. Älä poista kulhoa tai jauhamiskuppia alustasta laitteen ollessa käynnissä.
10. Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty oikein, ennen kuin kytket laitteen päälle.
11. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Säilytä laite ja sen virtajohto lasten ulottumattomissa.
12. Henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, voivat käyttää laitetta, mikäli käyttöä valvotaan tai heitä on ohjeistettu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

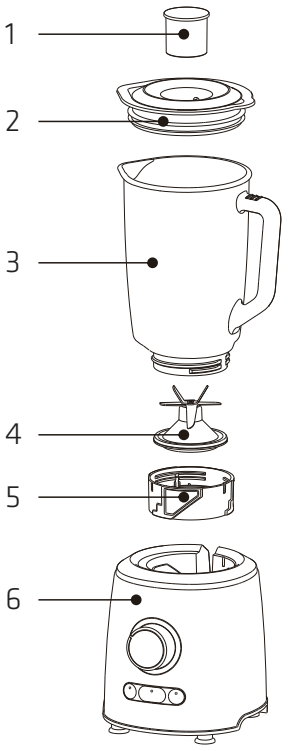
13. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
14. Varmista ennen laitteen purkamista ja puhdistamista, että moottori ja terä ovat pysähtyneet kokonaan.
15. Vältä teräviin teriin koskemista erityisesti, kun laite on kytketty pistorasiaan.
16. Älä upota moottorin alustaa, pistoketta tai virtajohtoa veteen tai muuhun nesteeseen.
17. Jos virtajohto vaurioituu, valmistajan tai sen valtuuttaman huoltopalvelun tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
18. Katkaise laitteen virta ja irrota se verkkovirrasta ennen lisävarusteiden vaihtamista tai käytön aikana liikkuviin osiin koskemista.
19. Ole varovainen käsitellessäsi teräviä leikkuuteriä, tyhjentäessäsi kannua ja puhdistuksen aikana.
20. Ole varovainen, kun nestettä kaadetaan tehosekoittimeen, sillä nopean höyrystymisen vuoksi nestettä voi lentää laitteesta.
21. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:

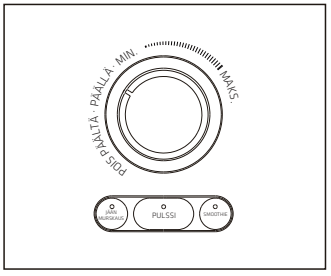
- henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- maatilamajoituskohteissa
- asiakkaille varatuissa tiloissa hotelleissa, motelleissa tai muissa asuintiloissa
- aamiaismajoituskohteissa.

FI

Tuotteen yleiskatsaus

1. Mitta-astia
2. Kansi
3. Sekoituskulho
4. Leikkuuteräkokoonpano
5. Kaulus
6. Alusta





- **SMOOTHIE:** käytä smoothien tekemiseen.
- **JÄÄN MURSKAUS:** käytä jään murskaamiseen.
- **PULSSI:** Käytä lyhytkestoiseen sekoittamiseen ja helppoon puhdistamiseen. Varmista sekoituskulhoa kiinnitettäessä, että valintakytkin on POIS PÄÄLTÄ -asennossa.

Käyttö

- **Ennen ensimmäistä käyttökertaa**

Puhdista huolellisesti elintarvikkeiden kanssa kosketuksissa olevat osat ennen kuin käytät tehosekoitinta ensimmäistä kertaa.

- **Käytön aikana**

Tehosekoittimessa on suojausjärjestelmä. Kun tehosekoitin kytketään päälle valintakytkimellä, se pysähtyy automaattisesti 3 minuutin kuluttua.
Kun tehosekoittimen valo vilkkuu tai tehosekoitin ei käynnisty, nollaa se kiertämällä valintakytkin POIS PÄÄLTÄ -asentoon. Jatka käynnistämällä tehosekoitin.
Varmista sekoituskulhoa kiinnitettäessä, että valintakytkin on POIS PÄÄLTÄ -asennossa.

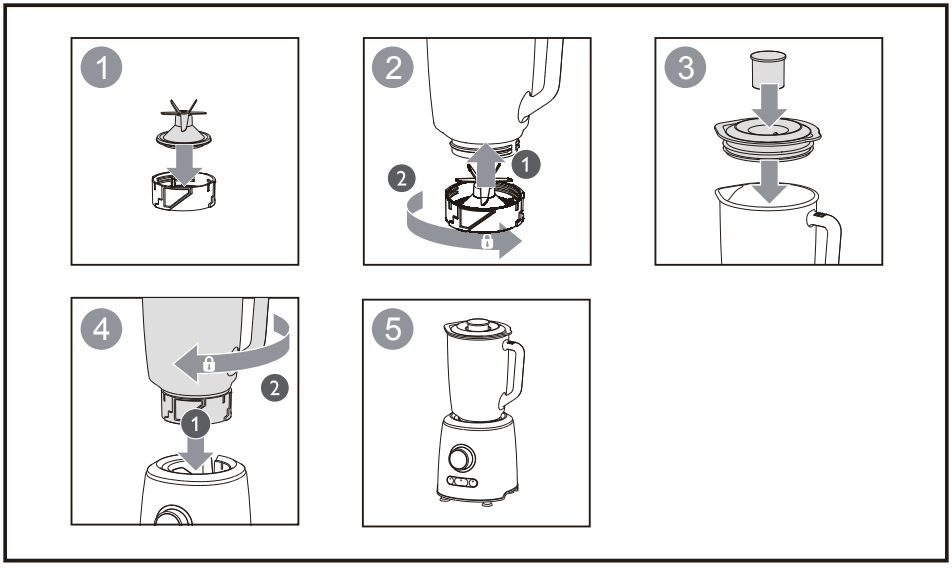
	(MAKS.)		
	1500 ml	SMOOTHIE	60 s
	1500 ml	MAKS.	60 s
	1500 ml	MAKS.	35–45 s
	750 ml	MAKS.	35–45 s
	1500 ml	MAKS.	35–45 s
	1500 ml	MAKS.	35–45 s
	1500 ml	MAKS.	30 s
	8 x		15 pulssia
	100–200 g		10 pulssia

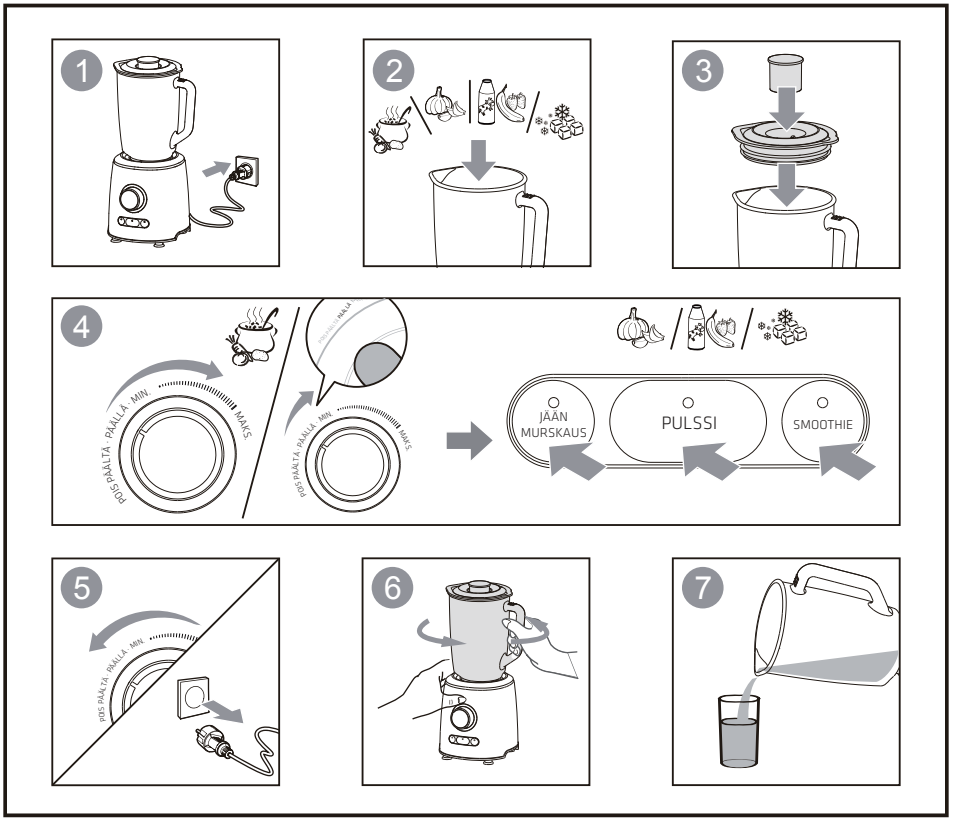
FI

		(MAKS.)		
		300 g	MAKS.	30 s
		300 g		
		300 g		
		450 ml		

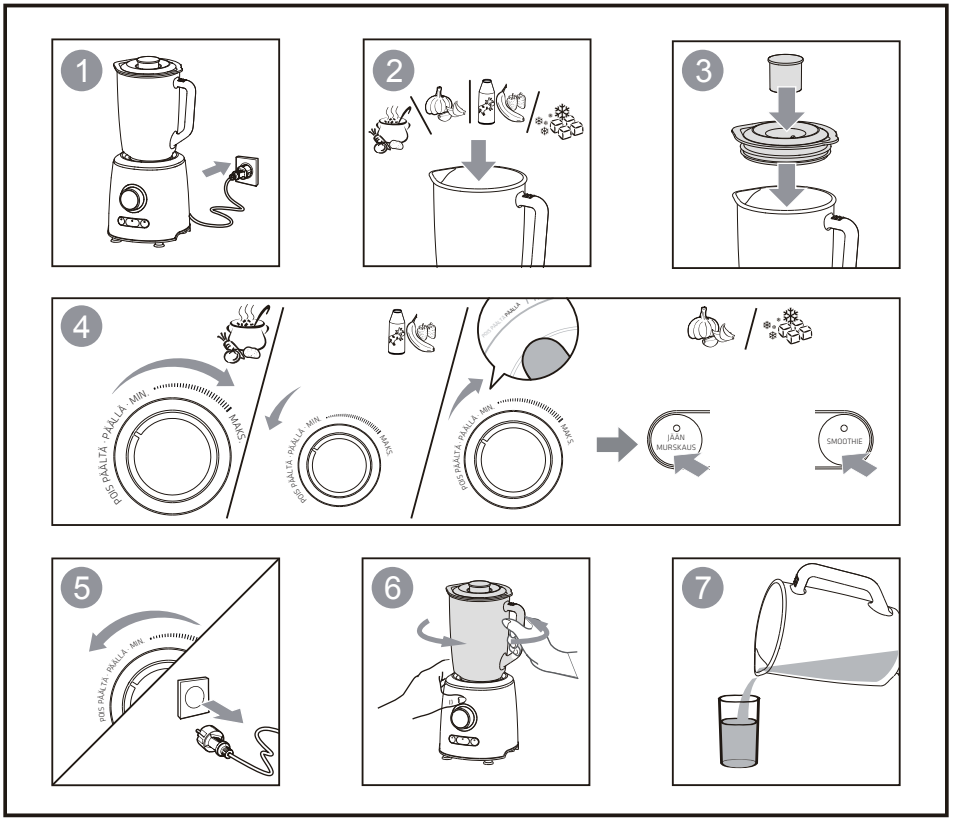
- **Vinkki**

Pilko ainesosat valmiiksi noin 2×2×2 cm:n kokoisiksi paloiksi.
Edellä ilmoitettu enimmäismäärä on vain viitteellinen.
Huomaa: Jos haluat valmistaa suuremman määrän, anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen seuraavan erän käsittelyä.




1
2
3
4
POIS PÄÄLTÄ
PÄÄLLÄ
MIN.
MAKS.
JÄÄN MURSKAUS
PULSSI
SMOOTHIE
5
6
7

FI



Käännä valintakytkin PÄÄLLÄ-asentoon. Pysäytä kiertämällä valintakytkin POIS PÄÄLTÄ -asentoon.
Käsittele ainesosia (kuten valkosipulia) lyhytkestoisesti pitämällä PULSSI-painiketta painettuna. Lopeta vapauttamalla painike.
Valmista smoothie painamalla SMOOTHIE-painiketta. Lopeta painamalla painiketta uudelleen.
Huomaa: tehosekoitin pysähtyy automaattisesti 2 minuutin kuluttua.
Murskaa jäätä painamalla JÄÄN MURSKAUS -painiketta. Lopeta painamalla JÄÄN MURSKAUS -painiketta uudelleen.
Huomaa: tehosekoitin pysähtyy automaattisesti 40 sekunnin kuluttua.
Vinkki: Anna laitteen suorittaa viisi murskausjaksoa ja sammuta se sitten. Jos haluat murskata jäätä hienoksi, valitse suurin nopeus ja pidä PULSSI-painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan. Jos tulos on edelleen liian karkea, pidä PULSSI-painiketta uudelleen painettuna.

- **Tärkeitä huomautuksia**

Pysäytä laite ja irrota se pistorasiasta, jos huomaat pistävää hajua tai savua. Anna sen jäähtyä 15 minuuttia.
Älä lisää ainesosia liikaa, sillä muuten ainesosaseoksesta tulee liian paksu tai raskas.
Vältä laitteen ylikuormittaminen

- lisäämällä nestettä
- käsittelemällä useissa pienissä erissä
- käyttämällä korkeampaa nopeusasetusta.

Puhdistaminen ja huolto

Puhdistaminen

Laite on helpompi puhdistaa välittömästi käytön jälkeen.

1. Irrota laite pistorasiasta ja irrota sekoituskulho, leikkuuteräkokoonpano ja kaulus laitteesta.
2. Puhdista osat käyttäen lämmintä vettä ja pientä määrää pesuainetta ja huuhtele ne hanan alla.
3. Puhdista alusta kostealla liinalla. Älä koskaan upota moottorialustaa veteen tai huuhtele sitä juoksevan veden alla.
4. Vältä teräviin teriin koskemista erityisesti, kun laite on kytketty pistorasiaan.
5. Älä upota moottoriosaa veteen tai muuhun nesteeseen.
6. Jos porkkana on värjännyt osia, värjäymät voidaan poistaa helpommin lisäämällä muutama tippa ruokaöljyä.

Huolto

1. Säilytä laite kuivassa ympäristössä.
2. Älä koskaan laita sekoituskulhoa tai muita osia mikroaaltouuniin.

FI

Tekniset tiedot

Mallinumero	Nimellisjännite	Nimellisteho	Tilavuus	Mitat	Paino
POBL90SS	220–240 V~ 50/60 Hz	1000 W	1,5 l	271x220x398 mm	5 kg

Kierrätys

YMPÄRISTÖNSUOJELU
Tämä merkki tuotteessa tai käyttöohjeessa merkitsee sitä, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana kun niiden käyttöikä päättyy. Niille on erilliset kierrätysjärjestelmät EU:ssa. Pyydä lisätietoa kunnallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:
Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
https://www.power.no/kundeservice/P: 21 00 40 00
Expert Tanskassa:
https://www.expert.dk/kundeservice/P: 70 70 17 07
Power Tanskassa:
https://www.power.dk/kundeservice/P: 70 33 80 80
Punkt 1 Tanskassa:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/P: 70 70 17 07
Expert Suomessa:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/P: 020 7100 670
Power Suomessa:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/P: 0305 0305
Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/P: 08 517 66 000

FI

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.
2. Læs alle brugsanvisninger før brug, og opbevar dem til fremtidig brug.
3. Brug ikke apparatet i mere end 60 sekunder ad gangen, når du blender tunge ingredienser, og lad blenderen køle ned i 2 minutter mellem hver brug.
4. Kontrollér, at spændingen angivet på apparatets fod svarer til spændingen i lysnettet, før du tilslutter apparatet.
5. Lad ikke netledningen hænge ud over kanten af et bord eller køkkenbord, og lad ikke netledningen komme i kontakt med varme overflader, inkl. komfur.
6. Brug aldrig tilbehør eller dele, der er fremstillet af andre producenter, og som ikke er anbefalet eller solgt, da det kan forårsage personskade.
7. Brug ikke apparatet, hvis netledningen, kniv eller andre dele er beskadigede. Hvis der er skader på apparatets netledning eller kniv, skal delene udskiftes med dele, der er fremstillet specielt til apparatet.
8. Stik ikke hænderne ned i kanden, mens apparatet er i brug.
9. Fjern ikke kanden eller hakkeskålen fra foden, når apparatet er i brug.
10. Kontrollér, at alle dele er korrekt samlede, før du tænder apparatet.
11. Apparatet må ikke bruges af børn. Hold apparatet og netledningen uden for børns rækkevidde.
12. Apparater kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af apparatet, og hvis de forstår de involverede farer.

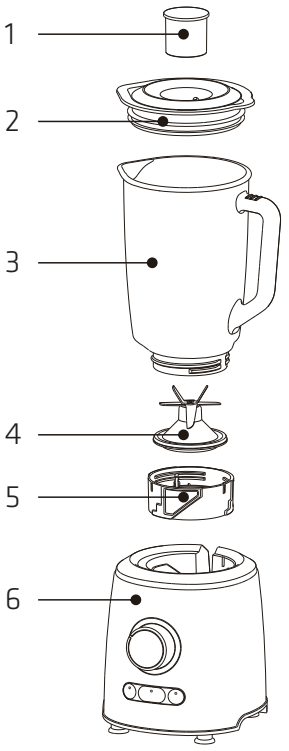
13. Lad ikke børn lege med apparatet.
14. Kontrollér, at motor og kniv er stoppet helt, før du skiller blenderen ad, og rengør den.
15. Undgå at røre ved de skarpe knive, når stikket til blenderen er sat i stikkontakten.
16. Nedsænk ikke foden med motoren eller netledningen i vand eller anden væske.
17. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificeret personale for at undgå fare.
18. Sluk for apparatet, og afbryd strømforsyningen, før der skiftes tilbehør, eller før du rører ved dele, der bevæger sig under brugen.
19. Du skal være forsigtig, når du håndterer de skarpe knive, tømmer kanden, og når du rengør apparatet.
20. Vær forsigtig, når du hælder væske i blenderen, da den kan sprøjte ud af apparatet på grund af pludselig dampdannelse.
21. Dette apparat er beregnet til brug i en husholdning eller lignende situation, som f.eks.:

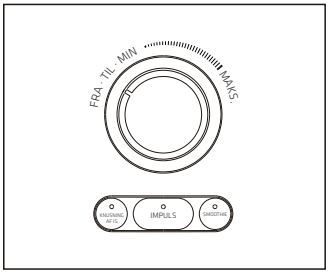
- Personalekøkkener, i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
- Landbrugsejendomme.
- Gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesejendomme.
- Gæsteboliger og pensionater.

DK

Oversigt over produktet

1. Målebæger
2. Låg
3. Blenderkande
4. Kniv
5. Krave
6. Fod





- **SMOOTHIE:** Brug til at lave en smoothie.
- **KNUSNING AF IS:** Brug til at knuse is.
- **IMPULS:** Brug til kortvarig blending og til nem rengøring, når du samler blenderkanden. Kontrollér først, at drejeknappen er i stillingen "FRA".

Betjening

- **Før ibrugtagning**

Før du bruger blenderen første gang, skal du grundigt rengøre alle dele, der kommer i berøring med fødevarer.

- **Under brug**

Blenderen er udstyret med et sikkerhedssystem. Når du starter blenderen med drejeknappen, stopper blenderen automatisk efter 3 minutter.
Når kontrollampen på blenderen blinker, eller blenderen ikke vil køre, skal du dreje drejeknappen til stillingen "FRA" for at nulstille blenderen. Tænd blenderen for at fortsætte.
Når du sætter blenderkanden på. skal du kontrollere, at drejeknappen er i stillingen "FRA".

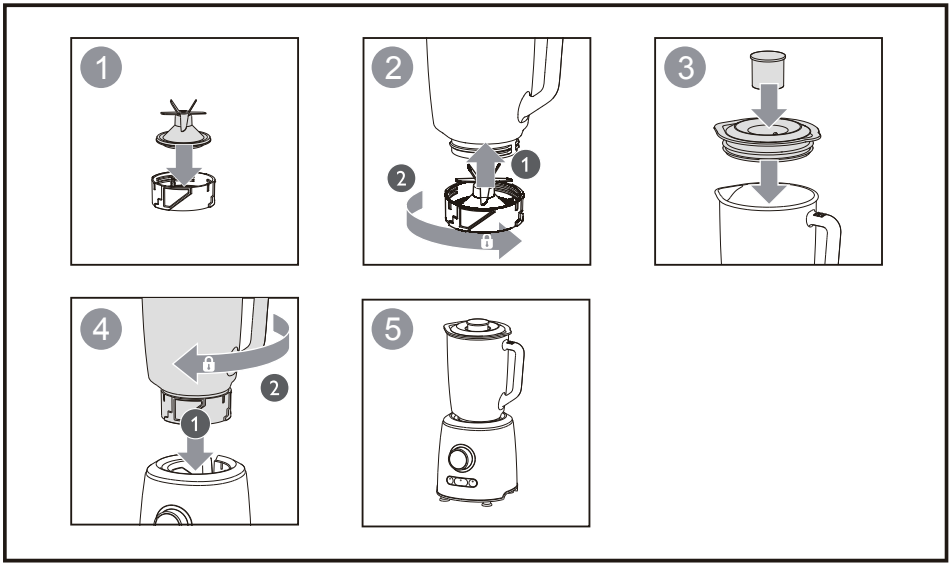
	(MAKS.:)		
	1500 ml	SMOOTHIE	60 sek.
	1500 ml	MAKS.	60 sek.
	1500 ml	MAKS.	35-45 sek.
	750 ml	MAKS.	35-45 sek.
	1500 ml	MAKS.	35-45 sek.
	1500 ml	MAKS.	35-45 sek.
	1500 ml	MAKS.	30 sek.
	8 x		15 hastigheder
	100-200 g		10 hastigheder

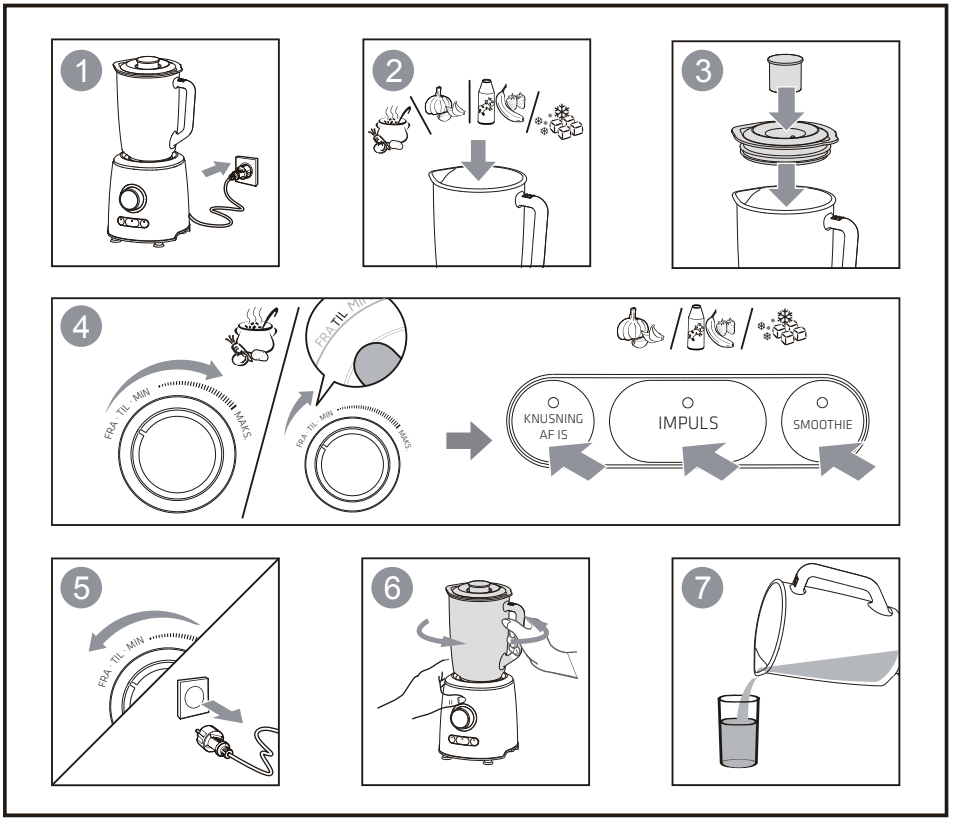
DK

		(MAKS.:)		
		300 g	MAKS.	30 sek.
		300 g		
		300 g		
		450 ml		

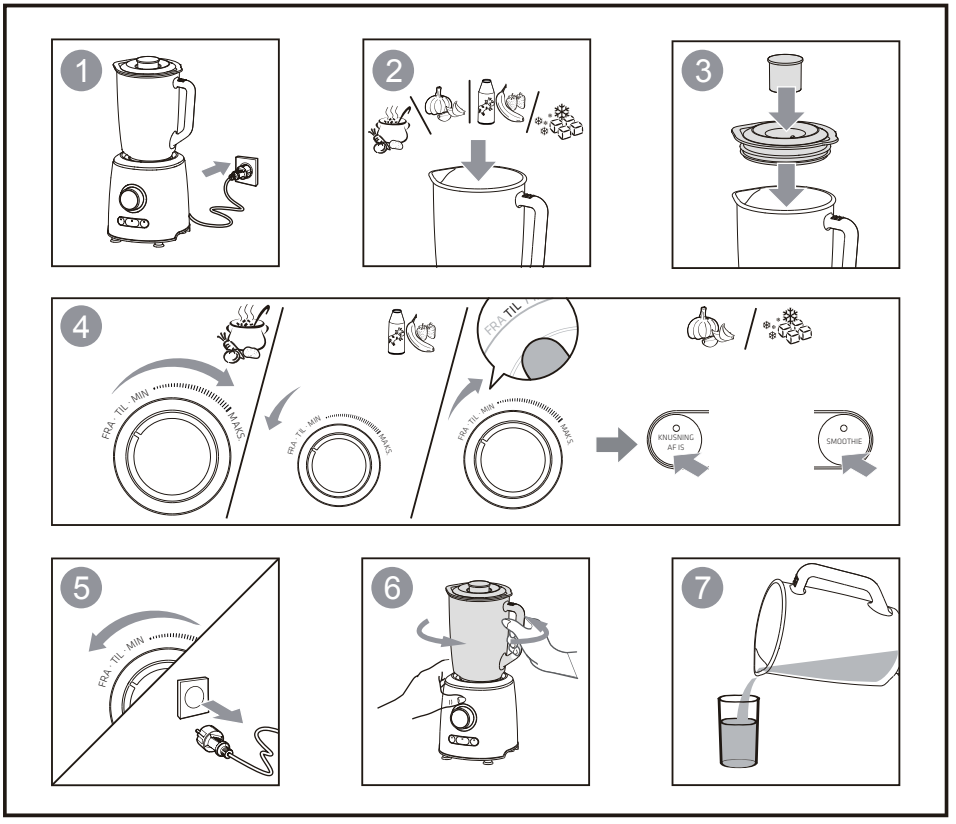
- **Tip**

Skær madvarer i stykker på ca. 2 x 2 x 2 cm.
Den angivne maksimale kapacitet er kun til reference.
Bemærk: Hvis du skal blende større mængder, skal du lade apparatet køle ned til stuetemperatur, før du blender næste portion af ingredienser.





DK



Drej drejeknappen til stillingen TIL. Drej drejeknappen til stillingen FRA for at stoppe blenderen.
Ved kortvarig blending af ingredienser (fx hvidløg) skal du trykke på og holde knappen "IMPULS" nede. Slip knappen for at stoppe.
Tryk på knappen "SMOOTHIE" for at lave en smoothie. Tryk igen på knappen for at stoppe.
Bemærk: Blenderen stopper automatisk efter 2 minut.
Tryk på knappen "KNUSNING AF IS" for at knuse is. Tryk igen på knappen "KNUSNING AF IS" for at stoppe.
Bemærk: Blenderen stopper automatisk efter 40 sekunder.
Tip: Lad apparatet køre fem knusningscykler, og sluk derefter for apparatet. Vælg maksimumshastighed, eller tryk på og hold knappen "IMPULS" nede i et par sekunder for at knuse is til sne. Hvis resultatet fortsat er ikke er fint nok, skal du igen trykke på og holde knappen "IMPULS" nede.

- **Vigtige bemærkninger**

Stop apparatet, og træk stikket ud af stikkontakten, hvis der opstår en skrap lugt eller røg. Lad apparatet køle af i 15 minutter.
Tilføj ikke for mange ingredienser. Ingrediensblandingen kan blive for tyk eller for tung at blende.
Du kan gøre følgende for at undgå overbelastning af apparatet:

- Tilføj yderligere flydende ingredienser
- Blend i flere små portioner
- Brug en højere hastighed

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring

Det er nemmere at rengøre apparatet lige efter brugen.

1. Træk netledningen ud af stikket, og tag blenderkande, kniv og krave af.
2. Rengør delene i varmt vand med lidt opvaskemiddel, og skyl dem under hanen.
3. Rengør foden med en fugtig klud. Nedsænk aldrig foden med motoren i vand, og skyl den ikke under vandhanen.
4. Undgå at røre ved de skarpe knive, når stikket til blenderen er sat i stikkontakten.
5. Nedsænk ikke motorenheden i vand eller anden væske.
6. Hvis delene er plettede efter blending af gulerødder, kan du nemmere fjerne pletterne ved at tilføje et par dråber spiseolie.

Vedligeholdelse

1. Opbevar apparatet et tørt sted.
2. Sæt aldrig blenderkanden eller andre dele ind i en mikrobølgeovn.

Specifikationer

Modelnr.	Nomineret spænding	Nominel effekt	Kapacitet	Mål	Vægt
POBL90SS	220-240 V~ 50/60 Hz	1000 W	1,5 l	271 x 220 x 398 mm	5 kg

Genbrug

BESKYTTELSE AF MILJØET

Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er slidt op. Der findes separate indsamlingssystemer til genanvendelse i EU. Yderligere oplysninger fås hos din kommune eller hos forhandleren, hvor du købte apparatet.

Importeret og markedsføres udelukkende af:
Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/T: 70 70 17 07
Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/T: 70 70 17 07
Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/T: 020 7100 670
Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/T: 0305 0305
Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.
2. Läs alla instruktioner före användning, och förvara dessa instruktioner för ytterligare hänvisning.
3. Använd inte apparaten i mer än 60 sekunder i taget. När du blandar stora belastningar, låt den svalna i 2 minuter mellan körningar.
4. Kontrollera att spänningen som anges på basen av apparaten motsvarar den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
5. Låt inte strömkabeln hänga över kanten på ett bord eller disk och låt den inte komma i kontakt med heta ytor, inklusive spisen.
6. Använd aldrig tillbehör eller delar som inte rekommenderas eller säljs av andra tillverkare, eftersom detta kan medföra risk för personskador.
7. Använd inte apparaten om strömkabeln, kontakten, bladanordningen eller någon annan del är skadad. Vid eventuella skador på strömkabeln eller bladanordningen på denna produkt kan den endast bytas ut mot en speciell för användning med denna produkt.
8. Placera inte händerna i behållaren när apparaten är i drift.
9. Ta inte bort behållaren eller slipskålen från basen när apparaten är i drift.
10. Se till att alla delar är korrekt monterade innan du slår på apparaten.
11. Denna apparat får inte användas av barn. Håll apparaten och dess strömkabel utom räckhåll för barn.
12. Vitvaror kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och

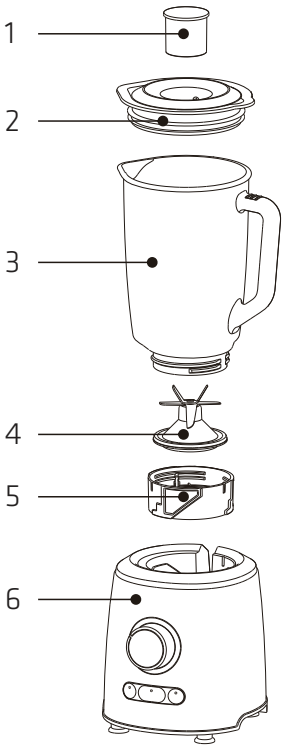
kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert sätt och om de är införstådda med de faror som finns.

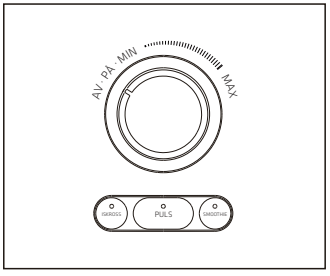
13. Barn ska inte leka med vattenkokaren.
14. Se till att motorn och bladet har helt stannat upp innan demontering och rengöring.
15. Undvik att komma i kontakt med de skarpa knivarna, särskilt när apparaten är inkopplad.
16. Sänk inte motorbasen, kontakten eller strömkabeln i vatten eller i någon annan vätska.
17. Om strömkabeln är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller liknande behörig person för att undvika fara.
18. Stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som rör sig i drift.
19. Försiktighet ska vidtas vid hantering av de skarpa skärbladen, tömning av skålen och under rengöring.
20. Var försiktig om vätska hälls i mixern, eftersom den kan sprutas ut ur apparaten på grund av plötslig ånga.
21. Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar såsom:

- kökspersonal i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- gårdshus;
- av kunder i hotell, motell och andra bostadsområden;
- miljöer med typ rum med frukost.

Produktöversikt

1. Måttkopp
2. Lock
3. Behållare till mixer
4. Montering av skärknivar
5. Krage
6. Bas





- **SMOOTHIE:** använd för att göra en smoothie.
- **ISKROSS:** använd för att krossa is.
- **PULS:** använd för att blanda kort och lätt rengöring vid montering av mixerbehållaren, och se till att den roterande kontrollen är i “AV”-läget först.

Drift

- **Före första användningen**

Innan du använder mixern för första gången, rengör noggrant de delar som kommer i kontakt med livsmedel.

- **Under användning**

Mixern har ett skyddssystem. När du slår på mixern med rotationsreglaget, stoppar mixern automatiskt efter 3 minuter.
När lampan på mixern blinkar eller mixern fungerar inte, ska du vrida rotationsreglaget till "AV" -läget för att återställa mixern. Slå på mixern för att fortsätta.
När du monterar mixerbehållaren, se till att rotationsreglaget är i “AV-läge först.

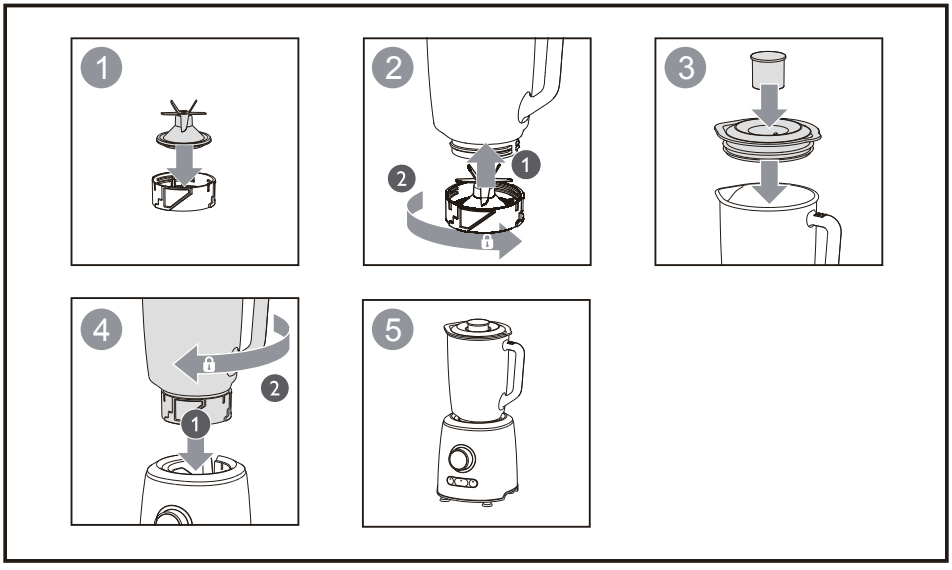
	(MAX)		
	1500 ml	SMOOTHIE	60 sek
	1500 ml	MAX	60 sek
	1500 ml	MAX	35 - 45 sek
	750 ml	MAX	35 - 45 sek
	1500 ml	MAX	35 - 45 sek
	1500 ml	MAX	35 - 45 sek
	1500 ml	MAX	30 sek
	8 x		15 pulser
	100 - 200 g		10 pulser

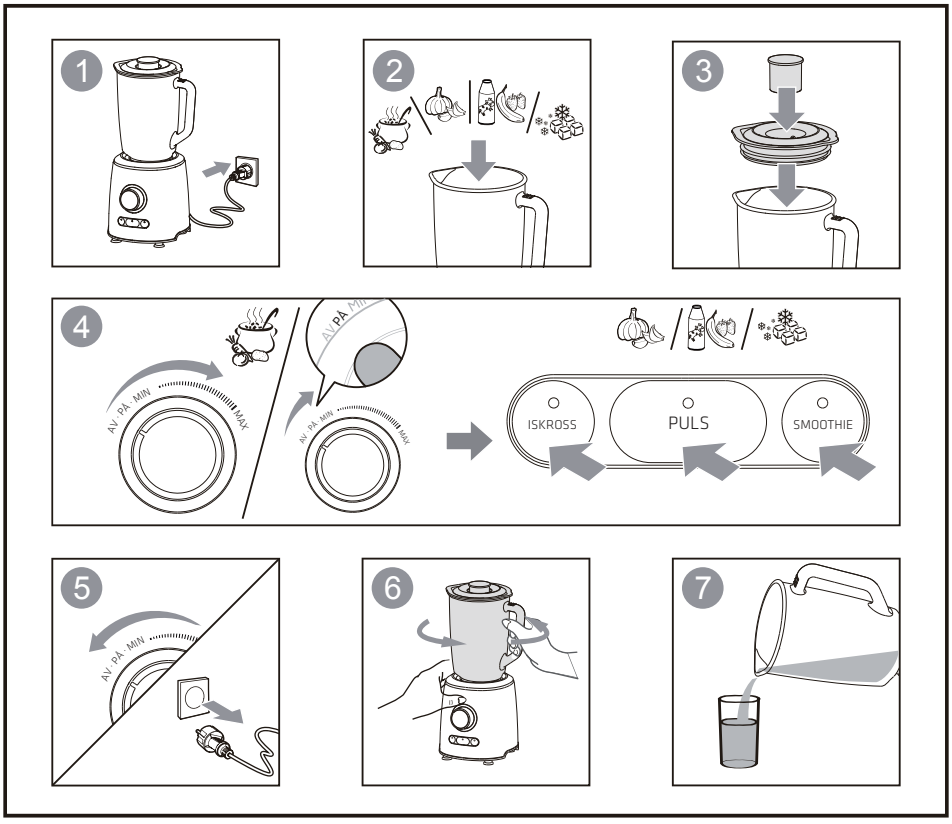
SE

		(MAX)		
		300 g	MAX	30 sek
		300 g		
		300 g		
		450 ml		

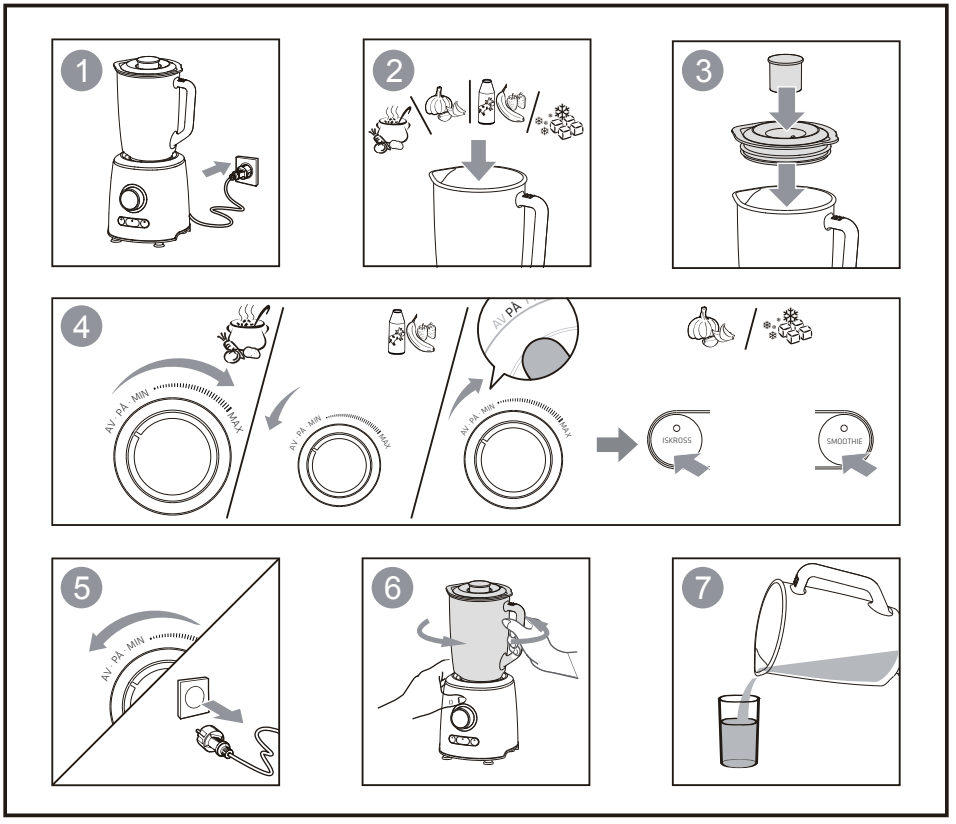
- **Tips**

Skär livsmedel i mindre bitar ca. 2 × 2 × 2 cm i storlek.
Den maximala kvantiteten som anges ovan är endast som referens.
Obs: Om du vill preparera en större mängd, låt apparaten svalna till rumstemperatur innan du börjar bearbeta nästa sats ingredienser.




1
2
3
4
AV · PÅ · MIN
MAX
AV · PÅ · MIN
MAX
ISKROSS
PULS
SMOOTHIE
5
AV · PÅ · MIN
6
7

SE



Vrid rotationsreglaget till läget PÅ. För att stoppa, vrid rotationsreglaget till AV-läget.
För att kortsiktigt bearbeta ingredienser (som vitlök), tryck och håll “PULS”-knappen nedtryckt. Släpp knappen för att stoppa.
För att göra en smoothie, tryck på “SMOOTHIE”-knappen. För att stoppa, tryck på knappen igen.
Obs: Efter 2 minut, stoppar mixern automatiskt.
För att krossa is, tryck på "ISKROSS"-knappen. För att stoppa, tryck på “ISKROSS”-knappen igen.
Obs: Efter 40 sekunder stoppar mixern automatiskt.
Tips: Låt apparaten genomföra fem cykler av iskross och stäng sedan av den. För att krossa isen till snö, välj maximal hastighet eller tryck och och håll “PULS”-knappen nedtryckt i några sekunder. Om resultatet fortfarande är för grovt, tryck och håll “PULS”-knappen nedtryckt igen.

- **Viktiga anteckningar**

Stoppa och koppla bort apparaten om det finns en skarp lukt eller rök. Låt den svalna i 15 minuter.
Lägg inte till för tunga ingredienser. Risken är blandningen med ingredienser blir för tjock eller för tung att bearbeta.
För att undvika överbelastning av apparaten kan du

- Lägga till fler flytande ingredienser
- Bearbeta i flera små satser
- Använd en högre hastighetsinställning

Rengöring och Skötsel

Rengöring

Apparaten är lättare att rengöra om du gör det direkt efter användning.

1. Koppla bort apparaten, och ta loss mixerbehållaren, monterade skärbladen, kragen.
2. Rengör dessa delar i varmt vatten med lite tvättvätska och skölj dem under kranen.
3. Rengör basen med en fuktig trasa. Sänk aldrig motorbasen i vatten eller skölj den under kranen.
4. Undvik att komma i kontakt med de skarpa knivarna, särskilt när apparaten är inkopplad.
5. Sänk inte motorenheten i vatten eller någon annan vätska.
6. Om delar färgas efter att ha mixat morot, kan det vara lättare att ta bort fläckar genom att lägga till några droppar ätbar olja.

Skötsel

1. Förvara apparaten i torr miljö.
2. Sätt aldrig mixerbehållaren eller någon annan del i en mikrovågsugn.

Specifikationer

Modellnummer	Märkspänning	Märkeffekt	Kapacitet	Mått	Vikt
POBL90SS	220-240V~ 50/60Hz	1000W	1,5L	271x220x398mm	5 kg

Återvinning

MILJÖSKYDD

Denna symbol på produkten eller i medföljande instruktioner betyder att den elektriska och elektroniska utrustningen ska kasseras separat från hushållsavfall i slutet av dess livslängd. Separata återvinningssystem för insamling finns EU. För mer information, kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare där du inhandlade produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/T: 70 70 17 07
Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/T: 70 70 17 07
Expert Finland:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/T: 020 7100 670
Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/T: 0305 0305
Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/T: 08 517 66 000